

## **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**

### **БЕЗОПАСНЫЙ И ПРОЦВЕТАЮЩИЙ ОРЕГОН: СОХРАНЕНИЕ БАЗОВЫХ ДИРЕКТИВ В ОТВЕТ НА COVID-19 И РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЭТАПНОГО ПОДХОДА В ВОЗОБНОВЛЕНИЮ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ШТАТА**

28 февраля 2020 года мной назначена группа реагирования на коронавирусную инфекцию в штате Орегон.

29 февраля 2020 года Управление социального обеспечения выпустило строгие указания, ограничивающие посещение учреждений по уходу за большими группами пациентов, включая дома престарелых или инвалидов с медицинским обслуживанием.

2 марта 2020 года был создан координационный центр по чрезвычайным ситуациям штата Орегон.

8 марта 2020 года ввиду угрозы здоровью населения, создаваемой новой коронавирусной инфекцией (COVID-19), мной объявлено чрезвычайное положение в соответствии со статьей 401.165 и *последующими статьями* свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (Oregon Revised Statute, ORS).

12 марта 2020 года мной наложен запрет на массовые мероприятия с участием 250 и более человек и объявлено о закрытии в штате Орегон учреждений дошкольного и среднего образования (школ K–12) с 16 по 31 марта 2020 года.

13 марта 2020 года президентом США введено чрезвычайное положение национального масштаба в связи со вспышкой COVID-19.

16 марта 2020 года Управление социального обеспечения приняло экстренные защитные меры в целях ограничения доступа для посетителей учреждений по оказанию долгосрочного ухода и других учреждений с проживанием. Управление здравоохранения штата Орегон приняло аналогичные меры в отношении государственной больницы штата Орегон и других медицинских учреждений по лечению поведенческих расстройств. Кроме того, введены специальные ограничения для госпитализации в больницу штата Орегон. Департамент исполнения наказаний штата Орегон приостановило все посещения государственных тюрем.

17 марта 2020 года мной наложен запрет на массовые мероприятия с участием 25 и более человек, наложен запрет на употребление продуктов питания и напитков на предприятиях общественного питания по всему штату и продлено закрытие школ до 28 апреля 2020 года. Всем компаниям, на которые не распространяются эти запреты, также рекомендовано внедрять меры социального дистанцирования.

18 марта 2020 года мной приостановлено очное обучение в высших учебных заведениях до 28 апреля 2020 года.

## **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25 СТРАНИЦА ВТОРАЯ**

19 марта 2020 года мной отданы распоряжения отложить оказание не срочной медицинской помощи, чтобы зарезервировать средства индивидуальной защиты (СИЗ) и больничные койки для проведения мероприятий штата по ликвидации последствий неотложных ситуаций, вызванных коронавирусной инфекцией COVID-19. Управлению здравоохранения штата Орегон также было дано поручение предоставить рекомендации относительно ограничения количества визитов и проверки посетителей стационаров и амбулаторных хирургических центров.

22 марта 2020 года мной был наложен временный мораторий на выселение из жилища за неуплату, запрет для правоохранительных органов на вручение, доставку каких-либо повесток, приказов либо постановлений о прекращении аренды, связанном с выселением из жилища за неуплату, или на выполнение мер по ним.

23 марта 2020 года мной было выдвинуто требование «Останьтесь дома — спасите жизни» к жителям штата Орегон, инструктирующее всех оставаться дома как можно дольше, предписывающее закрытие определенных типов розничных компаний, требующее введения мер физического дистанцирования в общественных и частных учреждениях и устанавливающее требования к открытым площадкам и лицензированным учреждениям по уходу за детьми.

1 апреля 2020 г. мной был введен временный мораторий на расторжение договоров аренды жилых и нежилых помещений, а также на выселение за неуплату. Его цель — обеспечить максимальную возможность оставаться дома и предоставление товаров и услуг на период чрезвычайной ситуации.

8 апреля 2020 г. мной было объявлено о том, что закрытие школ и приостановка очного обучения в высших учебных заведениях продлеваются до конца текущего академического/учебного года.

13 апреля 2020 года мной было объявлено, что штат Орегон заключил «Пакт западных штатов» со штатами Вашингтон и Калифорния с целью координации усилий отдельных штатов в борьбе с COVID-19 и возобновления экономической деятельности. К этому пакту впоследствии присоединились Колорадо и Невада.

15 апреля 2020 года мной были введены определенные меры по обеспечению безопасности общественных собраний государственных органов и в поддержку непрерывной работы местных властей во время вспышки COVID-19.

27 апреля 2020 года мной был издан указ о постепенном возобновлении неэкстренных медицинских процедур при условии соблюдения требований Отдела здравоохранения штата, вместимости учреждений здравоохранения и поставок СИЗ.

### **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25 СТРАНИЦА 3**

Всемирная организация здравоохранения считает, что COVID-19 приобрела характер глобальной пандемии. COVID-19 может вызывать респираторное заболевание, которое может прогрессировать до развития серьезных осложнений или даже приводить к смерти. COVID-19 распространяется от человека к человеку при кашле и чихании, тесном личном контакте, в том числе посредством прикосновений к инфицированным поверхностям с последующим касанием рта, носа или глаз.

Представители органов общественного здравоохранения на местном уровне и на уровне штата сообщают, что вирус циркулирует в обществе и что они ожидают увеличения числа случаев заболевания со снятием ограничений. На сегодняшний день в Орегоне зарегистрировано не менее 3416 случаев заболевания и 134 смерти, а по всей стране — более 50 000. Учитывая возможность повторной вспышки COVID-19 при непринятии мер безопасности, мы должны быть готовы к ней даже при ослаблении ограничений со временем.

Меры физического дистанцирования, указ «Останьтесь дома — спасите жизни» и прочие важные действия помогли замедлить распространение

COVID-19 в Орегоне. Как отмечено в настоящем Исполнительном указе, при возобновлении социальной, экономической и другой деятельности штат будет следовать поэтапному, основанному на фактических данных и адаптированному к конкретному региону подходу. Процесс возобновления деятельности должен учитывать как необходимость восстановления и укрепления социально-экономического благополучия в целом, так и предотвращение повторной вспышки COVID-19, которая поставит под угрозу важные результаты по улучшению санитарно-эпидемиологической обстановки, достигнутые сегодня. Среди целей процесса возобновления деятельности — снизить количество госпитализаций и смертей; снизить риски для работников первой линии; избежать перегрузки системы здравоохранения; обеспечить безопасное возобновление трудовой деятельности с целью поддержки семей; защитить здоровье наиболее уязвимых категорий лиц, в частности расовых меньшинств; и обеспечить возможность собираться небольшими группами для общественно-культурного сплочения.

Успех поэтапного возобновления деятельности будет зависеть, в значительной степени, от способности работодателей, сотрудников и людей в целом соблюдать санитарные нормы и нормы физического дистанцирования. Предотвращение и контроль вспышек, а также ограничение распространения COVID-19 — единственный способ избежать будущих социально-экономических потрясений и обеспечить активное развитие жизни штата. Упорный труд каждого жителя штата Орегон, направленный на снижение заболеваемости придает мне уверенность в возможности поэтапного возобновления социально-экономической деятельности.

**ТАКИМ ОБРАЗОМ, НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ ВЫДАЕТСЯ  
ПРЕДПИСАНИЕ И ПРИКАЗ О ТОМ, ЧТО:**

С этой целью, в соответствии с ORS 433.441, ORS 401.168, ORS 401.175, and ORS 401.188 я приказываю следующее:

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25  
СТРАНИЦА 4**

**Механизм возобновления социально-экономической деятельности,  
обеспечивающий безопасность штата Орегон**

1. Настоящий Исполнительный указ отменяет и заменяет собой некоторые ранее изданные исполнительные указы, устанавливает базовые требования и описывает поэтапный процесс возобновления деятельности.

- a. Базовые требования Настоящий Исполнительный указ устанавливает базовые требования (основополагающие меры защиты в рамках штата), которые жители и компании штата обязаны соблюдать и далее для обеспечения общественной безопасности и поэтапного возобновления деятельности. Эти базовые требования действуют для всего штата, за исключением изменений, вносимых директивами и инструкциями по поэтапному возобновлению деятельности или иным образом, как допускает настоящий Исполнительный указ.
- b. Поэтапное возобновление деятельности Настоящий Исполнительный указ описывает поэтапный процесс возобновления деятельности, согласно которому в штате постепенно возобновляется социально-экономическая деятельность, включая критерии, на основании которых штат будет усиливать или ослаблять строгость ограничений в сфере безопасности. Процесс подразделяется на три этапа: Этап I, Этап II и Этап III. Для различных округов возможен переход между этапами в разном темпе.
- c. Структура Исполнительного указа. В параграфах 2-12 Исполнительного указа изложены базовые требования, которые распространяются на весь штат и должны быть удовлетворены до того, как штат или его округ перейдет к Этапу I. Эти требования сохраняют силу до тех пор, пока (и если) они не будут изменены. Некоторые из этих базовых требований будут изменены на Этапе I и на будущих этапах, как ниже указано в параграфах 13-22.

### **Базовые требования.**

- 2. Останьтесь дома – спасите жизни. Условием общественной безопасности и возобновления экономической деятельности является продолжение режима нахождения дома для жителей штата, а также соблюдение требований физического дистанцирования и прочих мер санитарно-эпидемиологического характера. Для сохранения здоровья, безопасности и благосостояния жителей штата Орегон в период продолжающегося чрезвычайного положения крайне важно, чтобы люди и далее самоизолировались дома или по месту жительства (либо в непосредственной близости от них) всегда, когда это возможно. В

связи с этим, на основании 433.441(3), ORS 401.168(1),  
ORS 401.175(3),

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**  
**СТРАНИЦА 5**

и ORS 401.188(2) - (3) и с учетом наказаний, предусмотренных в  
ORS 401.990, приказываю следующее:

- a. Частным лицам следует и далее соблюдать ограничения на собрания в соответствии с пунктом 3 настоящего Исполнительного указа.
  - b. Частным лицам запрещено осуществлять работу предприятий, которые по-прежнему закрыты в соответствии с пунктом 2 настоящего Исполнительного указа, и заниматься деятельностью, запрещенной любыми Исполнительными указами или противоречащей указаниям, разработанным Управлением здравоохранения штата Орегон (ОНА).
  - c. Покидая свой дом или место жительства, частным лицам надлежит, при возможности, сохранять физическую дистанцию не менее 6 (шести) футов от любого лица, с которым оно не проживает совместно, а также следовать применимым инструкциям ОНА, включая, без ограничений, о физическом дистанцировании и ношении масок. Инструкция ОНА размещена на <https://govstatus.egov.com/OR-ONA-COVID-19>.
3. Собрания. Собрания представляют собой особую угрозу распространения COVID-19, так как продолжительный контакт с большими группами повышает риск распространения заболевания, а если собрание посещает зараженное лицо, усложняется оперативное и эффективное отслеживание контактов. Соответственно, в соответствии с ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f), ORS 401.168(1), и ORS 401.188(2), приказываю следующее:
- a. Собрания культурного, общественного и религиозного характера. Запрещены все собрания культурного, общественного и религиозного характера с количеством участников более 25 человек. Собрания культурного, общественного и религиозного характера с количеством участников более 25 человек разрешены, только если между участниками собрания, не проживающими вместе, постоянно соблюдается расстояние не менее 6 (шести) футов, а также

выполняются прочие требования ОНА о физическом дистанцировании.

- b. Собрания светского и развлекательного характера. Собрания светского и развлекательного характера вне дома или места жительства по-прежнему запрещены, вне зависимости от их размера, если только между участниками собрания, не проживающими вместе, постоянно соблюдается расстояние не менее 6 (шести) футов. В этом случае, разрешены собрания светского и развлекательного характера с количеством участников до 10 (десяти).

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**

**СТРАНИЦА 6**

- c. Действие пункта 3 настоящего Указа распространяется только на собрания и не распространяется на рабочие места, продуктовые магазины, магазины розничной торговли, круглосуточные магазины, банки и кредитные сообщества, автозаправочные станции, отели или гостиницы, учреждения здравоохранения, аптеки, учреждения по уходу за детьми, школы, вузы а также органы власти на местном уровне или уровне штата, на которые распространяются другие директивы.
  - d. Губернатор может изменять директивы пункта 3 настоящего Исполнительного указа по необходимости. Все изменения будут представлены на <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.
4. Предприятия общественного питания. В соответствии с ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f), ORS 401.168(1) и ORS 401.188(1) - (3), следующие базовые ограничения продолжают распространяться на предприятия общественного питания до тех пор, пока они не будут изменены на Этапе I (в соответствии с пунктом 17(б) настоящего Исполнительного указа) или иным образом:
- a. Ресторанам, барам, тавернам, пивным с варочным цехом, винным барам, кафе, фуд-кортам, кофейням, клубам или другим подобные заведения, которые предлагают еду или напитки, запрещено предлагать или разрешать употребление еды и напитков на своей территории.
  - b. Заведения могут предлагать еду или напитки для потребления по принципу «на вынос» или в рамках обслуживания не выходя

из машины, либо предлагать доставку. Учреждения, предлагающие такую услугу, должны применять протоколы физического дистанцирования с соблюдением расстояния не менее 6 (шести) футов между людьми во время осуществления заказа и при ожидании в очереди в соответствии с применимыми рекомендациями ОНА. Учреждения также должны по возможности внедрять аналогичные протоколы физического дистанцирования в 6 (шесть) футов для персонала. Продажа любых алкогольных напитков для потребления по принципу «на вынос» должна соответствовать главе 471 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) и каким-либо принятым в этой связи правилам.

- c. Пункт 4 настоящего Указа не распространяется на медицинские учреждения, учреждения по уходу за детьми, рабочие места, административные здания, учреждения по чрезвычайному реагированию, программы питания на базе образовательных учреждений, а также программы обеспечения жилья и питания для уязвимых групп населения. В таких местах настоятельно рекомендуется придерживаться правил физического дистанцирования, смещенных графиков, принципов работы «на вынос» и других аналогичных мер, позволяющих снизить риск дальнейшего распространения COVID-19.

## **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**

### **СТРАНИЦА 7**

- d. Губернатор может изменять директивы пункта 4 настоящего Исполнительного указа по необходимости. Все изменения будут представлены на <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.
5. Заккрытие определенных предприятий. В соответствии с ORS 433.441(3)(a), (b) и (f), ORS 401.168(1) и ORS 401.188(1) - (3), следующие базовые ограничения продолжают распространяться на предприятия до тех пор, пока они не будут изменены на Этапе I (в соответствии с пунктом 17(б) настоящего Исполнительного указа) или иным образом:
- a. Работа следующих предприятий, где близкого персонального контакта невозможно или сложно избежать, по-прежнему запрещена:



Парки развлечений; аквариумы; залы игровых автоматов; барбер-шопы и парикмахерские; боулинг-клубы; магазины косметики; школы танцев; косметологические салоны; объекты некоммерческих организаций; тренажерные залы и фитнес-залы (в том числе скалодромы); кальянные бары; торговые центры и открытые торговые площадки (то есть все части торгового комплекса, в котором магазины и рестораны находятся в одной зоне); закрытые залы для вечеринок (включая батуты и лазертаг); лечебные спа-салоны, спа-салоны для лица, спа-салоны, а также салоны, предоставляющие услуги немедицинского лечебного массажа; музеи; маникюрные салоны и салоны искусственного загара; залы для карточных игр не коренного населения; катки; центры активности для пожилых людей; общественные и частные клубы; салоны тату/пирсинга; теннисные клубы; театры; студии йоги и молодежные клубы.

- b. По указанию Губернатора ОНА изменит список предприятий, подлежащих закрытию, изложенных в пункте 5(а) настоящего Исполнительного указа по необходимости. Об изменениях списка предприятий, подлежащих закрытию, будет объявлено на <https://govstatus.egov.com/OR-ONA-COVID-19>.
- c. Пункт 5(а) настоящего Исполнительного Указа не распространяется на рестораны, бары, таверны, пивные с варочным цехом, винные бары, кафе, фуд-корты, кофейни или другие подобные заведения, которые предлагают еду или напитки, подпадающие под положения пункта 4 настоящего Исполнительного Указа

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**  
**СТРАНИЦА 8**

- d. Торговые центры и открытые торговые площадки, а также другие предприятия, подпадающие под действие пункта 5(а) настоящего Исполнительного Указа, имеют право осуществлять деятельность по обеспечению продуктами питания, оказанию

медицинских услуг, продаже лекарств или товаров для домашних питомцев.

- e. С 15 мая 2020 года разрешена работа лыжных курортов, художественных галерей, мебельных магазинов, ювелирных магазинов и бутиков, несмотря на их включение в список предприятий, подлежащих закрытию в пункте 2 Исполнительного указа 20-12. Указанные в данном пункте предприятия должны соблюдать прочие применимые положения настоящего Исполнительного указа и инструкции ОНА, включая, без ограничений, инструкции для сектора розничной торговли.
6. Розничная торговля. В соответствии с ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f), ORS 401.168(1) и ORS 401.188(1) - (3), приказываю следующее:
- a. Любое предприятие розничной торговли, не которое не распространяется действие пункта 5(a) настоящего Исполнительного указа, может работать с 15 мая 2020 г. только при соблюдении применимых инструкций ОНА, включая, без ограничений, инструкции для сектора розничной торговли. По указанию Губернатора ОНА может изменять и дополнять эти инструкции по необходимости.
  - b. Предприятия розничной торговли, которые не соблюдают пункт 6(a) настоящего Исполнительного Указа, будут закрыты до обеспечения соответствия установленным требованиям.
  - c. Пункт 6 настоящего Исполнительного Указа также распространяется на продуктовые магазины и аптеки, начиная с 22 мая 2020 г. Он не распространяется на предприятия в сфере медицины и здравоохранения, которым настоятельно рекомендуется сформулировать протоколы физического дистанцирования и соблюдать их.
7. Ограничения рабочего пространства. В соответствии с ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f), ORS 401.168(1), и ORS 401.188(1) - (3), приказываю сохранить следующие ограничения на рабочих местах:
- a. Всем предприятиям и некоммерческим организациям с офисами в Орегон следует обеспечивать удаленную работу и работу на дому в максимально возможной степени. Работа в

офисе запрещается, если доступны варианты удаленной работы и работы на дому, с учетом должностных обязанностей,

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**  
**СТРАНИЦА 9**

наличия оборудования для удаленной работы и адекватного доступа сети Интернет.

- b. При отсутствии возможности организовать удаленную работу и работу на дому предприятия и некоммерческие организации должны назначить сотрудника или должностное лицо для разработки, внедрения и обеспечения соблюдения мер физического дистанцирования в соответствии с указаниями ОНА. Такая стратегия также должна включать соблюдение коммерческими или некоммерческими организациями мер физического дистанцирования в отношении критически важных для их бизнеса посетителей.
  - c. Предприятиям и некоммерческим организациям необходимо следовать всем применимым инструкциям ОНА, включая, без ограничений, инструкции для работодателей. По указанию Губернатора ОНА может изменять, дополнять и вводить в действие эти инструкции по необходимости.
  - d. Предприятия и некоммерческие организации, которые не соблюдают пункт 7 настоящего Исполнительного Указа, будут закрыты до обеспечения соответствия установленным требованиям.
8. Правительственные здания. В соответствии с ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f), ORS 401.168(1) и ORS 401.188(1) - (3), приказываю сохранить следующие ограничения для государственных офисов и зданий:
- a. Все офисы и здания исполнительной власти штата (в максимально возможной степени) будут закрыты для посещения и будут предоставлять государственные услуги по телефону и через Интернет в обычное рабочее время. Если полное закрытие объекта не представляется возможным, личные контакты между персоналом и посетителями должны, насколько это возможно, осуществляться по предварительной записи. Если для работы с населением необходимо личное общение, должны быть в максимально возможной степени

установлены, реализованы и соблюдаются меры физического дистанцирования.

- b. Органы исполнительной власти штата и здания должны в максимально возможной степени обеспечить для своих работников условия удаленной работы и работы на дому. При отсутствии возможности удаленной работы и работы на дому органы исполнительной власти должны назначить сотрудника или должностное лицо для разработки, внедрения и обеспечения соблюдения мер физического дистанцирования в соответствии с указаниями ОНА.

## **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**

### **СТРАНИЦА 10**

- c. Губернатор может изменять директивы пункта 8 настоящего Исполнительного указа по необходимости. Все инструкции, объявляющие такие изменения, будут представлены на <https://govstatus.egov.com/OR-ONA-COVID-19>.
  - d. Пункт 8 настоящего Исполнительного Указа распространяется на все офисы и здания, принадлежащие или занятые исполнительной властью штата. Настоящий Исполнительный Указ не распространяется на офисы и здания, принадлежащие или занимаемые законодательными и судебными органами штата, федеральным правительством, местными органами власти и органами управления коренных народов, тем не менее этим органам управления настоятельно рекомендуется придерживаться принципов, лежащих в основе этих директив.
9. Отдых на природе и путешествия. В соответствии с ORS 433.441(3), ORS 401.168(1) и (3), и ORS 401.188(1) - (3), приказываю следующее:
- a. Физические лица могут выходить на улицу для отдыха на свежем воздухе (прогулки, походы и т.д.), однако контакты с другими людьми при этом не допускаются, также запрещено участвовать в мероприятиях на свежем воздухе, где невозможно соблюдать надлежащее физическое дистанцирование и применимые инструкции ОНА относительно досуговых мероприятий вне помещений. Руководители парков и зон отдыха также обязаны следовать применимым инструкциям ОНА. По указанию Губернатора

ОНА может изменять и дополнять эти инструкции по необходимости.

- b. Физическим лицам следует по-прежнему воздерживаться от поездок, не являющихся необходимыми, в соответствии с инструкциями ОНА. По возможности, жителям штата Орегон следует отъезжать на минимально необходимое расстояние от/к дому, месту проживания или работы с целью приобретения или предоставления продовольствия, укрытия, потребительских потребностей, образования, здравоохранения или экстренных услуг; для получения или оказания жизненно важных бизнес-или государственных услуг; для ухода за членами семьи, домохозяйства, пожилыми, несовершеннолетними, зависимыми лицами, инвалидами и прочими незащищенными лицами, домашними или хозяйственными животными; для поездок по указанию государственных служащих, органов правопорядка или судов; а также в рамках другой деятельности социального, экономического или досугового характера, разрешенной или соответствующей моим Исполнительным указам или инструкциям ОНА.

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**  
**СТРАНИЦА 11**

- c. Настоящий Исполнительный указ подтверждает мою предыдущую директиву, вступившую в силу 5 мая 2020 г., разрешающую открытие частных и общественных кемпингов при условии соблюдения инструкций ОНА по отдыху на природе.
- d. Департамент парков и зон отдыха штата Орегон сохраняет право закрывать любой объект или площадку при отсутствии возможности обеспечить надлежащее физическое дистанцирование.
- e. Все бассейны, скейт-парки, открытые спортивные площадки и игровые площадки остаются закрытыми. По указанию Губернатора ОНА или другое применимое государственное учреждение может выпустить инструкцию, разрешающую открыть одно или несколько типов указанных объектов. Инструкция будет размещена [на https://govstatus.egov.com/OR-ОНА-COVID-19](https://govstatus.egov.com/OR-ОНА-COVID-19).

10. Высшее образование, школы, программы для молодежи. Губернатор дал указание образовательным организациям штата в сотрудничестве с школами и партнерами по образованию в штате Орегон сформировать план возобновления деятельности так, чтобы учащиеся штата Орегон смогли возвратиться к учебе в той или иной форме в 2020-2021 учебном году. Учреждения высшего образования продолжают выполнять положения Исполнительного указа 20-09 с изменениями и дополнениями дальнейших Исполнительных указов и инструкций Координационной комиссии высшего образования. Учреждения по уходу за детьми будут следовать (и любое расширение или ограничение услуг по уходу за детьми будет осуществляться на основании) положениям Исполнительного указа 20-19 с изменениями и дополнениями дальнейших Исполнительных указов и инструкций Офиса охраны детства Отдела раннего развития Управления образования, На школы программы K-12 продолжает распространяться Исполнительный указ 20-20 с изменениями и дополнениями дальнейших Исполнительных указов и инструкций управления образования. При указании со стороны Губернатора ОНА или иное соответствующее государственное учреждение может предоставить дальнейшие инструкции по молодежным программам, включая, без ограничений, летние лагеря различных форматов (на открытом воздухе, в помещении и суточные).
11. Инструкции. По моему указанию и в соответствии с полномочиями, предоставляемыми этим и прочими Исполнительными указами, ОНА и другие соответствующие учреждения выпустили и продолжают выпускать и обновлять подробные инструкции для граждан, работодателей и определенных отраслей экономики. Постоянное движение штата Орегон в сторону возобновления социально-экономической деятельности зависит от соблюдения жителями штата применимых общих и секторальных инструкций ОНА и других государственных

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**  
**СТРАНИЦА 12**

учреждений. Реакция штата на чрезвычайную ситуацию в связи с COVID-19 является целевой и основанной на научном подходе. С появлением дополнительной информации о том, как противостоять новому коронавирусу, инструкции для жителей штата будут обновляться с целью повышения эффективности реагирования. С этой целью и если даны указания Губернатором, ОНА или иным

учреждения, в зависимости от применимости, изменят или детализируют базовые требования, изложенные в параграфах 2-10 настоящего Исполнительного указа так, как необходимо и при условии их утверждении Губернатором. Любые такие изменения и инструкции будут представлены на <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

12. Исполнительные указы 20-07 и 20-12 отменяются и замещаются настоящим Исполнительным указом.

### **Механизм возобновления деятельности в штате**

13. Поэтапное возобновление деятельности. При возобновлении социальной, экономической и другой деятельности штат будет следовать поэтапному, основанному на фактических данных и адаптированному к конкретному региону подходу к изменению и дальнейшему ослаблению базовых требований, изложенных выше. Процесс возобновления деятельности подразделяется на три этапа: Этап I, Этап II и Этап III. Поэтапное возобновление деятельности обеспечивает баланс соблюдения важных санитарно-эпидемиологических требований и необходимости возобновления социально-экономической деятельности и укрепления благополучия жителей штата.
14. Предварительные условия начала Этапа I. Директивы Этапа I, изложенные в пункте 17 настоящего Исполнительного указа, вступают в силу на территории всего штата тогда, когда будут соблюдены все предварительные условия. Эти условия формулируются ОНА с утверждением Губернатором и включают, без ограничений, следующие:
  - a. Снижение заболеваемости COVID-19
  - b. Эффективный минимально необходимый уровень тестирования
  - c. Эффективная система отслеживания контактов
  - d. Эффективные учреждения изоляции / карантина
  - e. Выпуск секторальных инструкций Этапа I по всему штату.

- f. Достаточная вместимость структур здравоохранения
  - g. Достаточный запас СИЗ.
15. Процесс перехода штата к Этапу I. ОНА уведомит губернатора об удовлетворении предварительных условий, изложенных в пункте 14 настоящего Исполнительного указа. В этом случае Губернатор может принять решение о начале Этапа I в соответствии с инструкциями, выпущенными ОНА. После принятия решения Губернатором директивы настоящего Исполнительного указа вступят в действие на территории всего штата.
16. Процесс перехода отдельных округов к Этапу I. Даже если Губернатор еще не издал решения о переходе к Этапу I в соответствии с пунктом 15 настоящего Исполнительного указа, округ может обратиться к Губернатору за разрешением на переход к Этапу I, если округ удовлетворяет всем предварительным требованиям Этапа I в соответствии с пунктом 14 настоящего Исполнительного указа и применимых инструкций, выпущенных ОНА. Управление губернатора и ОНА могут определять процесс обращения округов за разрешением по данному пункту. После того, как Губернатор письменно одобрит заявку округа и не ранее 15 мая 2020 года, директивы Этапа I вступят в силу в указанном округе.
17. Директивы Этапа I. В рамках Этапа I и невзирая на любые противоречащие базовые требования, изложенные в пунктах 2-11 настоящего Исполнительного указа, следующая деятельность разрешена в любом округе, в котором директивы Этапа I вступили в действие, но только если округ выполняет, а разрешенная деятельность соответствует инструкциям ОНА по Этапу I.
- a. Местные собрания. В дополнение к собраниям, разрешенным в пункте 3 настоящего Исполнительного указа, физические лица могут собираться локально для любых целей группами не более 25 человек, включая светские и досуговые мероприятия, ранее запрещенные в пункте 3(б) настоящего Исполнительного указа, если они соответствуют применимым требованиям физического дистанцирования и прочим требованиям к Этапу I, выпущенным ОНА. Допускаются местные поездки на такие собрания.



- b. Сектора экономики. Предприятия следующих секторов могут начать или расширить свою деятельность, если они неизменно соответствуют требованиям к Этапу I, выпущенным ОНА, и прочим применимым требованиям ОНА.

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**  
**СТРАНИЦА 14**

- (1) Предприятия общественного питания, включая, без ограничения, рестораны и бары с услугами питания
  - (2) Организации и объекты персонального ухода, такие как салоны и спортзалы
  - (3) Определенные организации, ранее закрытые на основании пункта 5(а) настоящего Исполнительного указа, если это указано в инструкциях ОНА и утверждено Губернатором
  - (4) Другие такие сектора, в отношении которых Губернатор может решить, что они могут возобновить или расширить деятельность в рамках Этапа I.
18. Инструкции. С одобрения Губернатора ОНА (или иное учреждение по указанию Губернатора) выпустит инструкции по возобновлению деятельности. Такие инструкции могут ослаблять и изменять определенные базовые требования, определять требования к Этапу I, II и III, а также содержать прочие общие и секторальные инструкции. Инструкции будут размещены на <https://govstatus.egov.com/OR-ОНА-COVID-19>.
19. Переходы к следующим этапам. Ни штат, ни какой-либо из округов не может переходить от Этапа I к Этапу II по прошествии менее, чем 21 (двадцати одного) дня и оценки эффекта предыдущего перехода на санитарно-эпидемиологическую ситуацию.
20. Условия возвращения ограничений. Возобновление социально-экономической деятельности в Орегоне сопряжено с риском всплеска COVID-19, что может потребовать усиления ограничений даже после того, как штат или отдельные округа перейдут к Этапу I или последующим. При условии утверждения Губернатором ОНА

определит условия, которые могут привести к возвращению более строгих ограничений. Эти условия могут включать, в том числе:

- a. Неспособность удовлетворить требованиям к отслеживанию контактов
- b. Признаки увеличения распространенности COVID-19
- c. Признаки увеличения количества случаев тяжелой формы COVID-19

## **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**

### **СТРАНИЦА 15**

При соответствии этим условиям-триггерам ОНА незамедлительно проведет встречу с представителями органов общественного здравоохранения на местном уровне для дальнейшего обсуждения и оценки. Далее ОНА разработает рекомендации для Губернатора, у которого имеются полномочия определить необходимые меры, а также принять их в любой момент.

- 21. Этапы II и III. По указанию и при утверждении Губернатором ОНА и прочие соответствующие учреждения штата выпускают инструкции по Этапам II и III, включая, без ограничений, предварительные требования, директивы, переходные периоды, процессы и условия, применимые к этим этапам.
- 22. Изменения. Если даны указания Губернатором, ОНА или иным учреждения, в зависимости от применимости, изменяют или детализируют базовые требования, изложенные в параграфах 13-21 настоящего Исполнительного указа так, как необходимо и при условии их утверждении Губернатором. Любые такие изменения и дополнительные инструкции будут представлены общественности на <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

### **Общие положения**

- 23. Юридический эффект. Этот Исполнительный Указ издан в соответствии с полномочиями, предоставленными губернатору в соответствии со статьями 401.165 – 401.236 Свода Законов ORS. В соответствии со статьей 401.192 (пункт 1) Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) положения, изложенные

в настоящем Исполнительном Указе, обладают полной силой закона, и любые существующие законы, постановления, правила и указы признаются недействительными в той мере, в какой они не согласуются с этим осуществлением чрезвычайных полномочий губернатора.

24. Приведение в исполнение. Директивы настоящего Исполнительного указа и любые инструкции, выпущенные ОНА или другими учреждениями штата для реализации настоящего Исполнительного указа, распространяются на территорию всего штата, если не указано иное. Настоящий Исполнительный Указ и любые инструкции, выпущенные ОНА или другими учреждениями штата для реализации настоящего Исполнительного указа, является законом об общественном здравоохранении, как это определено в статье 431A.005 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS), и может быть приведен в исполнение в соответствии со статьей 431A.010 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS). В дополнение к любым прочим мерам наказания, которые могут быть приняты по применимому законодательству, любое физическое или юридическое лицо, нарушившее данный Исполнительный указ и любые инструкции, выпущенные ОНА или другими учреждениями штата для реализации настоящего Исполнительного указа, может понести наказание, определенное в ORS 401.990.

## **ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-25**

### **СТРАНИЦА 16**

25. Делимость. Если любой раздел, подраздел, пункт, подпункт, предложение, часть предложения, фраза или слово настоящего Исполнительного указа будет по любой причине признано недействительным, это не повлияет на действительность прочих положений настоящего Исполнительного указа.
26. Принятие решений на усмотрение. Запрет на подачу иска. Любые решения, принимаемые Губернатором на основании настоящего Исполнительного указа, принимаются на ее усмотрение. Настоящий Исполнительный указ не призван давать и не дает каких-либо отдельных прав, привилегий и преимуществ материального или процессуального характера, реализуемых по закону или по праву

справедливости любой стороной против штата Орегон, его учреждений, управлений, руководителей, сотрудников или их агентов.

27. Дата вступления в силу. Настоящий Исполнительный Указ вступает в силу немедленно, если не указано иное, и действует до отмены губернатором штата.

Подписано в Салеме, штат Орегон, 8:00 14 мая 2020 года.

---

Кейт Браун (Kate Brown)  
ГУБЕРНАТОР

УТВЕРЖДЕНО:

---

Бев Кларно (Bev Clarno)  
ГЛАВА КАНЦЕЛЯРИИ ГУБЕРНАТОРА

ШТАТА